

## OBRAS PUBLICADAS

### SERIE ESTUDIOS ARQUEOLÓGICOS

- 1 **Nicaragua Antiquities** ED. BILINGUE  
Carl Bovallius  
*Traducción de Luciano Cuadra*
- 2 **Investigaciones Arqueológicas en Nicaragua** ED. BILINGUE  
J. F. Bransford  
*Traducción de Orlando Cuadra Downing*
- 3 **Cerámica de Costa Rica y Nicaragua** VOL. II  
Samuel K. Lothrop  
*Traducción de Gonzalo Meneses Ocón*
- 4 **Quetzalcóatl**  
César Sáenz

### SERIE FUENTES HISTÓRICAS

- 1 **Diario de John Hill Wheeler**  
*Traducción de Orlando Cuadra Downing*
- 2 **Documentos Diplomáticos de William Carey Jones**  
*Traducción de Orlando Cuadra Downing*
- 3 **Documentos Diplomáticos para servir a la Historia de Nicaragua**  
José de Marcoleta
- 4 **Historial de El Realejo**  
Manuel Rubio Sánchez *Notas de Eduardo Pérez Valle*
- 5 **Testimonio de Joseph N. Scott 1853–1858**  
*Introducción, traducción y notas de Alejandro Bolaños Geyer*
- 6A **La Guerra en Nicaragua según Frank Leslie's Illustrated Newspaper** ED. BILINGUE  
*Selección, introducción y notas de Alejandro Bolaños Geyer*  
*Traducción de Orlando Cuadra Downing*
- 6B **La Guerra en Nicaragua según Harper's Weekly Journal of Civilization** ED. BILINGUE  
*Selección, introducción y notas de Alejandro Bolaños Geyer*  
*Traducción de Orlando Cuadra Downing*
- 7 **El Desaguadero de la Mar Dulce**  
*Eduardo Pérez Valle*

## OBRAS PUBLICADAS

### SERIE LITERARIA

- 1 **Pequeñeces... Cuiscomeñas de Antón Colorado**  
Enrique Guzmán  
*Introducción y notas de Franco Cerruti*
- 2 **Versos y Versiones Nobles y Sentimentales**  
Salomón de la Selva
- 3 **La Dionisiada** *Novela*  
Salomón de la Selva
- 4 **Las Gacetillas 1878–1894**  
Enrique Guzmán  
*Introducción y notas de Franco Cerruti*
- 5 **Dos Románticos Nicaragüenses:  
Carmen Díaz y Antonio Aragón**  
*Introducción y notas de Franco Cerruti*
- 6 **Obras en Verso**  
Lino Argüello (Lino de Luna)  
*Introducción y notas de Franco Cerruti*
- 7 **Escritos Biográficos**  
Enrique Guzmán  
*Introducción y notas de Franco Cerruti*
- 8 **Los Editoriales de La Prensa 1878**  
Enrique Guzmán  
*Introducción y notas de Franco Cerruti*
- 9 **Poemas Modernistas de Nicaragua 1880–1972**  
*Introducción, selección y notas de Julio Valle Castillo*
- 10A **Darío por Darío: Antología Poética de Rubén Darío**  
*Introducción de Pablo Antonio Cuadra*
- 10B **Cartas desconocidas de Rubén Darío**  
*compiladores: José Jirón Terán y Jorge Eduardo Arellano*
- 11 **El Movimiento de Vanguardia de Nicaragua  
–Análisis y Antología**  
*Pedro Xavier Solís*

### SERIE HISTÓRICA

- 1 **Filibusteros y Financieros**  
William O. Scroggs  
*Traducción de Luciano Cuadra*



## OBRAS PUBLICADAS

- 2 **Los Alemanes en Nicaragua**  
Freiherr Götz von Houwald  
*Traducción de Resi de Pereira*
- 3 **Historia de Nicaragua**  
José Dolores Gámez
- 4 **La Guerra en Nicaragua**  
William Walker  
*Traducción de Fabio Carnevallini*
- 5 **Obras Históricas Completas**  
Jerónimo Pérez
- 6 **Cuarenta Años (1838–1878) de Historia de Nicaragua**  
Francisco Ortega Arancibia
- 7 **Historia Moderna de Nicaragua**  
–Complemento a mi Historia  
José Dolores Gámez
- 8 **La Ruta de Nicaragua**  
David I. Folkman Jr.  
*Traducción de Luciano Cuadra*
- 9 **Hernández de Córdoba, Capitán de Conquista en Nicaragua**  
Carlos Meléndez
- 10 **Historia de Nicaragua** TOMO I  
Tomás Ayón
- 11 **Historia de Nicaragua** TOMO II  
Tomás Ayón
- 12 **Historia de Nicaragua** TOMO III  
Tomás Ayón
- 13 **Reflexiones sobre la Historia de Nicaragua**  
José Coronel Urtecho
- 14 **Colón y la Costa Caribe de Centroamérica**  
Jaime Incer Barquero y otros autores
- 15 **Un Atlas Histórico de Nicaragua**  
–Nicaragua, an Historical Atlas<sup>ED. BILINGUE</sup>  
Francisco Xavier Aguirre Sacasa

## OBRAS PUBLICADAS

### SERIE CRONISTAS

- 1 **Nicaragua en los Cronistas de Indias, siglo XVI**  
*Introducción y notas de Jorge Eduardo Arellano*
- 2 **Nicaragua en los Cronistas de Indias, siglo XVII**  
*Introducción y notas de Jorge Eduardo Arellano*
- 3 **Nicaragua en los Cronistas de Indias: Oviedo**  
*Introducción y notas de Eduardo Pérez Valle*
- 4 **Centroamérica en los Cronistas de Indias: Oviedo** TOMO I  
*Introducción y notas de Eduardo Pérez Valle*
- 5 **Centroamérica en los Cronistas de Indias: Oviedo** TOMO II  
*Introducción y notas de Eduardo Pérez Valle*
- 6 **Descubrimiento, Conquista y Exploración de Nicaragua**  
*Crónicas de fuentes originales, seleccionadas y comentadas por Jaime Incer Barquero*

### SERIE CIENCIAS HUMANAS

- 1 **Ensayos Nicaragüenses**  
Francisco Pérez Estrada
- 2 **Obras de Don Pío Bolaños** VOL. I  
*Introducción y notas de Franco Cerruti*
- 3 **Obras de Don Pío Bolaños** VOL. II  
*Introducción y notas de Franco Cerruti*
- 4 **Romances y Corridos Nicaragüenses**  
Ernesto Mejía Sánchez
- 5 **Obras** VOL. I  
Carlos Cuadra Pasos
- 6 **Obras** VOL. II  
Carlos Cuadra Pasos
- 7 **Raza**  
*Estudio Preliminar y notas de Carlos Molina Argüello*
- 8 **Relación Verdadera de la Reducción de los Indios Infieles de la Provincia de la Tagüisgalpa, llamados Xicaques**  
Fray Fernando Espino  
*Introducción y notas de Jorge Eduardo Arellano*

## OBRAS PUBLICADAS

- 9 **Muestrario del Folklore Nicaragüense**  
Pablo Antonio Cuadra, Francisco Pérez Estrada
- 10 **El Sendero Incierto – The Uncertain Path** ED BILINGUE  
Luis Poma  
*Traducción de Armando Arias, prólogo de Ricardo Poma*

### SERIE GEOGRAFÍA Y NATURALEZA

- 1 **Notas Geográficas y Económicas sobre la República de Nicaragua**  
Pablo Lévy  
*Introducción y notas de Jaime Incer Barquero*
- 2 **Memorias de Arrecife Tortuga**  
Bernard Nietschmann  
*Traducción de Gonzalo Meneses Ocón*

### SERIE VIAJEROS

- 1 **Viaje por Centroamérica**  
Carl Bovallius  
*Traducción del sueco por el Dr. Camilo Vijil Tardón*
- 2 **Siete Años de Viaje en Centro América, Norte de México y Lejano Oeste de los Estados Unidos**  
Julius Froebel  
*Traducción de Luciano Cuadra*
- 3 **Piratas en Centroamérica, siglo xvii**  
John Esquemeling, William Dampier  
*Traducción de Luciano Cuadra*
- 4 **El Naturalista en Nicaragua**  
Thomas Belt  
*Traducción y notas de Jaime Incer Barquero*

### SERIE COSTA ATLÁNTICA

- 1 **Narración de los Viajes y Excursiones en la Costa Oriental y en el Interior de Centroamérica, 1827**  
Orlando W. Roberts  
*Traducción de Orlando Cuadra Downing*

## OBRAS PUBLICADAS

### SERIE BIOGRAFÍAS

- 1 **Larreynaga: Su Tiempo y su Obra**  
Eduardo Pérez Valle

### SERIE TEXTOS

- 1 **Declaraciones sobre Principios de Contabilidad generalmente aceptados en Nicaragua**  
Colegio de Contadores Públicos de Nicaragua

### SERIE MÚSICA GRABADA EN DISCO

- 1 **Nicaragua: Música y Canto** BALD 00-010  
CON COMENTARIOS GRABADOS  
Salvador Cardenal Argüello
- 2 **Nicaragua: Música y Canto** BALD 011-019  
SIN COMENTARIOS GRABADOS, CON FOLLETO IMPRESO BILINGÜE  
Salvador Cardenal Argüello

### SERIE EDUCACIÓN

- 1 **La Poesía de Rubén Darío**  
José Francisco Terán

### SERIE TESIS DOCTORALES

- 1 **La República Conservadora de Nicaragua, 1858-93**  
Arturo Cruz S  
*Traducción de Luis Delgadillo, prólogo de Sergio Ramírez*



**EL NATURALISTA EN NICARAGUA**

*Thomas Belt*

**DISEÑO Y DIAGRAMACIÓN**

inFORMA (Managua, Nicaragua)

informa@ideay net ni

**TIPOGRAFÍA**

texto: Adobe® Kepler MM™ - Adobe® Syntax - FontShop MetaPlus™  
ornamentos Adobe® Kepler MM™

Marzo 2003



# **Colección Cultural de Centro América**

OTROS TÍTULOS

## SERIE CRONISTAS

**Descubrimiento, Conquista y Exploración de Nicaragua**

Jaime Incer Barquero

## SERIE ESTUDIOS ARQUEOLÓGICOS

**Nicaraguan Antiquities**

Carl Bovallius *Traducción de Luciano Cuadra*

**Cerámica de Costa Rica y Nicaragua**

Samuel K. Lothrop *Traducción de Gonzalo Meneses Ocón*

**Quetzalcóatl**

César Sáenz

## SERIE HISTÓRICA

**La Ruta de Nicaragua**

David L. Folkman Jr. *Traducción de Luciano Cuadra*

**Reflexiones sobre la Historia de Nicaragua**

José Coronel Urtecho

**Colón y la Costa Caribe de Centroamérica**

Jaime Incer Barquero y otros autores

**Un Atlas Histórico de Nicaragua**

**–Nicaragua, An Historical Atlas**

Francisco Xavier Aguirre Sacasa

## SERIE VIAJEROS

**El Naturalista en Nicaragua**

Thomas Belt *Traducción de Jaime Incer Barquero*

## SERIE LITERARIA

**Darío por Darío – Antología Poética**

**de Rubén Darío** *Introducción de Pablo Antonio Cuadra*

**El Movimiento de Vanguardia de Nicaragua**

**–Análisis y Antología** *Pedro Xavier Solís*

**Cartas Desconocidas de Rubén Darío**

*compiladores José Jirón Terán y Jorge Eduardo Arellano*

## SERIE EDUCACIÓN

**La Poesía de Rubén Darío**

José Francisco Terán

## PRÓXIMAS PUBLICACIONES

**Serie Pablo Antonio Cuadra**

**Mayangna, Nosotros – Apuntes sobre la historia  
de los indígenas Sumu**

Freiherr Götz von Houwald





*Thomas Belt*

Thomas Belt (1832-1878) fue un geólogo minero, naturalista y explorador inglés que vivió en Santo Domingo como superintendente de la *Chontales Mining Company*, pero mejor se le conoce como el autor de *El Naturalista en Nicaragua*, obra que publicara en 1874 dando a conocer sus interesantes investigaciones científicas en el campo de la historia natural, además de las experiencias como viajero y observador del país y de su gente en la segunda mitad del siglo XIX.



La lectura de esta obra es de las más amenas, llena de pintorescas anécdotas, al lado de acuciosas anotaciones que abarcan desde los hábitos sociales de las diminutas hormigas hasta los gigantescos árboles selváticos, que el autor observara en los alrededores de Santo Domingo de Chontales y durante su aventurada cabalgata por el interior de Nicaragua. *El Naturalista*, considerada una obra clásica en su género y para su tiempo, deberá figurar en todas las bibliotecas nicaragüenses y en el anaquel de todos aquellos estudiosos del trópico centroamericano.

ISBN 9924-53-14-1

